

Fragebogen zur Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger der Stadt Luxemburg

Dieses Projekt wurde im Auftrag und aus Mitteln der Stadt Luxemburg durchgeführt. Zur Durchführung wurde eine Forschungsgemeinschaft bestehend aus FOREG, CEPS und UNIVERSITÄT TRIER unter der Federführung von FOREG gebildet.

Alle Rechte bei FOREG und der Stadt Luxemburg
Weitere Informationen zur Arbeit des Instituts unter
www.foreg.de, E-Mail: kontakt@foreg.de

Trier, im Mai 2008

Kontakttext

Guten Tag, mein Name ist ... vom Institut ISMA. Wir führen zurzeit zusammen mit der Universität Trier eine Untersuchung für die Stadt Luxemburg zum Thema Lebensqualität durch. Ich möchte der haushaltsführenden Person, also der Person die den überwiegenden Teil der Hausarbeiten erledigt, einige Fragen stellen.

Auswahl der Zielpersonen

Befragt werden soll die (erwachsene) Person, die für die Haushaltsführung (insb. die Betreuung der Kinder) hauptverantwortlich ist.

Wenn die haushaltsführende Person nicht persönlich am Telefon ist:

- a) die entsprechende Person rufen,
- b) falls sie nicht in der Wohnung ist, zu einem späteren Zeitpunkt nochmals anrufen!

<u>Wohnung, Wohnumfeld, Wohnmobilität</u>	
Wohngebäude und Eigentumsstatus	
V1	<p>1) Beginnen wir mit Fragen zu Ihrer Wohnung und dem Wohnumfeld.</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p>Wohnen Sie ... <i>(Quelle: PSELL 3)</i></p> <p><input type="checkbox"/> in einem Ein- (maison unifamiliale individuelle) => weiter mit Frage 1a</p> <p><input type="checkbox"/> oder einem Mehrfamilienhaus? (immeuble collectif) => weiter mit Frage 1b</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (un autre type d'immeuble) => weiter mit Frage 2</p>
V1a	<p>1a) Handelt es sich dabei um ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> ein freistehendes Haus => weiter mit Frage 2</p> <p><input type="checkbox"/> eine Doppelhaushälfte (maison unifamiliale jumelée) oder => weiter mit Frage 2</p> <p><input type="checkbox"/> ein Reihenhaus (maison unifamiliale en série) ? => weiter mit Frage 2</p>
V1b	<p>1b) Wie viele Wohnungen hat das Haus?</p> <p><small>[Int.: bitte zuordnen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> 2 bis 4 Wohnungen (immeuble collectif de 2 à 4 logements)</p> <p><input type="checkbox"/> 5 bis 9 Wohnungen (immeuble collectif de 5 à 9 logements)</p> <p><input type="checkbox"/> mehr als 10 Wohnungen (immeuble collectif de 10 logements)</p>
V2	<p>2) Sind Sie ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> Eigentümer => weiter mit Frage 3</p> <p><input type="checkbox"/> oder wohnen Sie zur Miete?</p> <p><input type="checkbox"/> sonstiges => weiter mit Frage 3</p>
V2a	<p>2a) Und sind Sie ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> Hauptmieter oder</p> <p><input type="checkbox"/> Untermieter ?</p>
Wohnungsgröße	
V3	<p>3) Wie viel Quadratmeter Wohnfläche hat Ihr(e) jetzige(s) <i>{Einblendung: Wohnung/ Haus}</i> ungefähr?</p> <p><small>[Int.: bitte Zahl eingeben - mit Küche, Bad, Flur, aber ohne Kellerräume, es sei denn, sie sind zu Wohnräumen ausgebaut]</small></p> <p>Gesamtfläche in m²: _____</p>
V4	<p>4) Und wie viele Zimmer hat Ihr(e) <i>{Einblendung: Wohnung/ Haus}</i> – ohne Küche, Bad und Flur?</p> <p><small>[Int.: bitte Zahl eingeben]</small></p> <p>Anzahl der Zimmer : _____</p>

	5) Hat Ihr(e) <i>{Einblendung: Wohnung/ Haus}</i> ... ? <small>[Int.: bitte vorlesen]</small>	ja	nein			
V5a	5a) einen Balkon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
V5b	5b) eine Terrasse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
V5c	5c) einen Garten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Wohnzufriedenheit						
V6	6) Wie zufrieden sind Sie – alles in allem – mit Ihrer jetzigen Wohnsituation? Sind Sie ... <small>[Int.: bitte vorlesen]</small> <input type="checkbox"/> sehr zufrieden <input type="checkbox"/> eher zufrieden <input type="checkbox"/> eher unzufrieden oder <input type="checkbox"/> sehr unzufrieden ? <input type="checkbox"/> weiß nicht/ keine Angabe					
Wohnkosten						
V7	7) Wenn Sie an Ihr(e) jetzige(s) <i>{Einblendung: Wohnung/ Haus}</i> denken, wie empfinden Sie die dadurch entstehende finanzielle Belastung? <small>[Int.: bitte vorlesen]</small> <input type="checkbox"/> sehr hoch <input type="checkbox"/> eher hoch <input type="checkbox"/> mittel <input type="checkbox"/> eher niedrig <input type="checkbox"/> sehr niedrig <input type="checkbox"/> weiß nicht/ keine Angabe					
	8) Ich lese Ihnen jetzt drei Aussagen zum Wohnen in der Stadt Luxemburg vor! Sagen Sie mir bitte jeweils, ob Sie diesen Aussagen völlig zustimmen, eher zustimmen, eher nicht zustimmen oder überhaupt nicht zustimmen. <small>(u.a. nach Urban Audit Perception Survey, 2006)</small> <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen – Antwortmöglichkeiten ggf. wiederholen]</small>	stimme völlig zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen
V8a	8a) Es ist leicht, <u>in der Stadt Luxemburg</u> eine gute <i>Wohnung</i> zu einem vernünftigen Preis zu finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V8b	8b) Es ist leicht, <u>in meinem Stadtviertel</u> eine gute <i>Wohnung</i> zu einem vernünftigen Preis zu finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V8c	8c) Ich fühle mich in meiner <u>Wohnumgebung</u> heimisch (comme chez soi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wohndauer						
V9	9) Leben Sie schon immer <u>in der Stadt Luxemburg</u> ? <input type="checkbox"/> ja => weiter mit Frage 11 <input type="checkbox"/> nein					

V10	<p>10) Wo haben Sie vorher gelebt?</p> <p><small>[Int.: bitte zuordnen, evtl. nachfragen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> in einer anderen Gemeinde in Luxemburg => weiter mit Frage 10a</p> <p><input type="checkbox"/> im Ausland => weiter mit Frage 10b</p>	
V10a	<p>10a) In welcher (Gemeinde) <small>[Int.: bitte notieren]:</small> _____</p>	
V10b	<p>10b) In welchem (Land) <small>[Int.: bitte notieren]:</small> _____</p>	
V11	<p>11) Leben Sie in Ihrem/r jetzigen {<i>Einblendung: Wohnung/ Haus</i>}, seitdem Sie in der Stadt Luxemburg leben?</p> <p><input type="checkbox"/> ja => weiter mit Frage 13</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>	
V12	<p>12) Lag die vorherige <i>Wohnung/</i> das vorherige Haus ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> in dem selben Stadtviertel oder => weiter mit Frage 12b</p> <p><input type="checkbox"/> in einem anderen Stadtviertel ?</p> <p><input type="checkbox"/> weiß nicht => weiter mit Frage 12b</p>	
V12a	<p>12a) In welchem (Stadtviertel) <small>[Int.: bitte notieren]:</small> _____</p>	
V12b	<p>12b) Wie oft sind Sie innerhalb der Stadt Luxemburg schon umgezogen?</p> <p><small>[Int.: bitte Anzahl eintragen] :</small> _____ Anzahl der Umzüge (innerhalb der Stadt)</p>	
Umzugspläne		
V13	<p>13) Planen Sie in nächster Zeit einen Umzug?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 17</p> <p><input type="checkbox"/> weiß nicht => weiter mit Frage 17</p>	
V13a	<p>13a) Und haben Sie für diesen Umzug ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> bereits einen genauen Termin</p> <p><input type="checkbox"/> noch keinen genauen Termin oder</p> <p><input type="checkbox"/> haben Sie nur einmal darüber nachgedacht</p>	
V14	<p>14) Planen Sie einen Umzug {<i>nur eine Nennung</i>}</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> innerhalb der Stadt => weiter mit Frage 14a</p> <p><input type="checkbox"/> in eine andere Gemeinde Luxemburgs oder => weiter mit Frage 14b</p> <p><input type="checkbox"/> ins Ausland ? => weiter mit Frage 14c</p> <p><input type="checkbox"/> weiß nicht => weiter mit Frage 15</p>	

<p>V14a</p>	<p>14a) In welches Stadtviertel: _____ <input type="checkbox"/> weiß nicht {weiter mit Fr. 15}</p>																																																													
<p>V14b</p>	<p>14b) In welche Gemeinde: _____ <input type="checkbox"/> weiß nicht {weiter mit Fr. 15}</p>																																																													
<p>V14c</p>	<p>14c) In welches Land: _____ <input type="checkbox"/> weiß nicht {weiter mit Fr. 15}</p>																																																													
<p>Umzugsgründe (in Anlehnung an PSELL 3)</p>																																																														
<p>V15a V15b V15c V15d V15e V15f</p>	<p>15) Und aus welchen Gründen wollen Sie umziehen? (Mehrfachnennungen möglich) <small>[Int.: bitte zuordnen]</small> <input type="checkbox"/> familiäre Gründe (Heirat, Scheidung, Geburt eines Kindes, Tod, etc.) <input type="checkbox"/> berufliche Gründe <input type="checkbox"/> Belastungen im Wohnumfeld (Lärmbelästigung, Kriminalität, Vandalismus) <input type="checkbox"/> die Kündigung des Mietvertrages <input type="checkbox"/> finanzielle Gründe (z.B. zu hohe Wohnkosten) <input type="checkbox"/> andere Gründe</p>																																																													
<p>V16a V16b V16c V16d V16e V16f V16g V16h V16i</p>	<p>16) Ich lese Ihnen nun nacheinander verschiedene Aspekte für die <u>neue Wohnumgebung</u> vor. Sagen Sie mir bitte jeweils, ob dieser Aspekt für Sie sehr wichtig, wichtig, weniger wichtig oder unwichtig ist. („Pull-Faktoren“) <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten ggf. wiederholen]</small></p> <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="text-align: center; font-size: small;">sehr wichtig</th> <th style="text-align: center; font-size: small;">wichtig</th> <th style="text-align: center; font-size: small;">weniger wichtig</th> <th style="text-align: center; font-size: small;">unwichtig</th> <th style="text-align: center; font-size: small;">weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>16a) Angebot an Restaurants, Cafés, Bars</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16b) Nähe zur Innenstadt (z.B. Place d’Armes)</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16c) Nähe zu Landsleuten</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16d) Nähe zu Personen mit gleichen Interessen/ gleichem Lebensstil</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16e) mehr Grünflächen und Natur</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16f) altersgerechtes Wohnumfeld</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16g) Nähe zum Arbeitsplatz</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16h) bessere Betreuungsangebote für Kinder</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>16i) bessere Schulbedingungen für Kinder</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>		sehr wichtig	wichtig	weniger wichtig	unwichtig	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen	16a) Angebot an Restaurants, Cafés, Bars	<input type="checkbox"/>	16b) Nähe zur Innenstadt (z.B. Place d’Armes)	<input type="checkbox"/>	16c) Nähe zu Landsleuten	<input type="checkbox"/>	16d) Nähe zu Personen mit gleichen Interessen/ gleichem Lebensstil	<input type="checkbox"/>	16e) mehr Grünflächen und Natur	<input type="checkbox"/>	16f) altersgerechtes Wohnumfeld	<input type="checkbox"/>	16g) Nähe zum Arbeitsplatz	<input type="checkbox"/>	16h) bessere Betreuungsangebote für Kinder	<input type="checkbox"/>	16i) bessere Schulbedingungen für Kinder	<input type="checkbox"/>																																					
	sehr wichtig	wichtig	weniger wichtig	unwichtig	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen																																																									
16a) Angebot an Restaurants, Cafés, Bars	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16b) Nähe zur Innenstadt (z.B. Place d’Armes)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16c) Nähe zu Landsleuten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16d) Nähe zu Personen mit gleichen Interessen/ gleichem Lebensstil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16e) mehr Grünflächen und Natur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16f) altersgerechtes Wohnumfeld	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16g) Nähe zum Arbeitsplatz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16h) bessere Betreuungsangebote für Kinder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									
16i) bessere Schulbedingungen für Kinder	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																									

<u>Partizipation und Integration</u>						
Kontakt						
V17	<p>17) Sprechen wir nun über <u>Nachbarschaft</u>. Wie zufrieden sind Sie mit dem persönlichen Kontakt zu Ihrem jetzigen direkten Nachbarn? Sind Sie damit ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> sehr zufrieden</p> <p><input type="checkbox"/> eher zufrieden</p> <p><input type="checkbox"/> eher unzufrieden oder</p> <p><input type="checkbox"/> sehr unzufrieden ?</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>					
Soziale Kohäsion, Vertrauen und Bindung						
<p>18) Wenn Sie an das Verhältnis zu den Menschen in Ihrer <u>unmittelbaren Wohnumgebung</u> denken, inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu?</p> <p><small>(„collective efficacy“; Shaw & McKay)</small></p> <p><small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</small></p>		stimme völlig zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu	weiß nicht
V18a	18a) Die Menschen hier helfen sich gegenseitig	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V18b	18b) Hier kennen sich die Menschen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V18c	18c) Man kann den Menschen in der Nachbarschaft vertrauen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V18d	18d) Die Menschen hier kommen gut miteinander aus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V18e	18e) Die Menschen hier haben gemeinsame Werte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V18f	18f) Die Menschen hier haben Respekt vor Gesetz und Ordnung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>19) Wenn Sie jetzt an den Kontakt zu Menschen <u>ganz allgemein</u> denken, inwieweit treffen die folgenden Aussagen auf Sie zu? (<i>Ökonomisierung des Sozialen; Heitmeyer</i>)</p> <p><small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</small></p>		trifft völlig zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft überhaupt nicht zu	weiß nicht
V19a	19a) Ich schätze ganz vernünftig ab, was mir ein Kontakt bringt <small>[Int.: Ob Sie durch den Kontakt Vorteile haben]</small>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V19b	19b) Meistens ist es günstiger, seine tatsächlichen Absichten für sich zu behalten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

V19c	19c) Es gibt Dinge, die wichtiger sind als Beziehungen zu anderen	<input type="checkbox"/>							
-------------	---	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Interkulturalität und urbane Diversität (in Anlehnung an Wolf & van Dick)						
V20	<p>20) In der Stadt Luxemburg leben Menschen aus verschiedenen Nationen und Kulturkreisen. Wie schätzen Sie – alles in allem – das Verhältnis der Bewohner untereinander ein? Ist das Verhältnis ...</p> <p>[Int.: bitte vorlesen]</p> <p><input type="checkbox"/> sehr gut</p> <p><input type="checkbox"/> gut</p> <p><input type="checkbox"/> eher schlecht oder</p> <p><input type="checkbox"/> schlecht ?</p> <p><input type="checkbox"/> weiß nicht</p>					
	<p>21) Wenn Sie jetzt konkret an die wachsende Zahl von Menschen unterschiedlicher Nationalität in der Stadt Luxemburg denken, inwieweit stimmen Sie dann folgenden Aussagen zu?</p> <p>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</p>	stimme völlig zu	stimme eher zu	stimme eher nicht zu	stimme überhaupt nicht zu	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen
V21a	21a) Ich schätze die Vielfalt von Kulturen, Lebensweisen und Weltanschauungen in der Stadt Luxemburg	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21b	21b) Die Mehrzahl der Bewohner der Stadt Luxemburg stammt aus dem Ausland	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21c	21c) Luxemburg Stadt ist wie ein Mosaik, das aus sehr vielen kleinen Welten besteht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21d	21d) Die Einflüsse der vielen unterschiedlichen Kulturen bereichern die Stadt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21e	21e) Die Stadt Luxemburg könnte ich mir ohne Ausländer nicht mehr vorstellen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21f	21f) In meinem persönlichen Umfeld erlebe ich große Unterschiede in Kultur und Lebensweise als störend	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V21g	21g) Es ist wichtig, dass die verschiedenen nationalen Gruppen in der Stadt Luxemburg ihre eigene Kultur bewahren.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V22	<p>22) Wie ist das bei Ihnen? Sind unter <u>Ihren Freunden</u> auch Personen, die eine <u>andere Nationalität</u> haben als Sie selbst?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>					

Ehrenamtliches Engagement und lokales Sozialkapital			
V23	23) Kommen wir nun zum Thema Ehrenamt. Sind Sie in irgendeinem Verein oder einer Organisation <u>ehrenamtlich</u> tätig? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 27		
V24a V24b V24c V24d V24e V24f	24) Engagieren Sie sich im Bereich ... (Mehrfachnennungen möglich) <small>[Int.: bitte alle nacheinander abfragen]</small> <input type="checkbox"/> karitativer bzw. von Hilfseinrichtungen => weiter mit Frage 25a <input type="checkbox"/> einer Partei/ Bürgerinitiative => weiter mit Frage 25b <input type="checkbox"/> Freizeit/ Sport => weiter mit Frage 25c <input type="checkbox"/> Kultur/ Religion => weiter mit Frage 25d <input type="checkbox"/> Natur-/ Tierschutz => weiter mit Frage 25e <input type="checkbox"/> in anderen Bereichen => weiter mit Frage 25f		
V25a/ V25aa V25b/ V25bb V25c/ V25cc V25d/ V25dd V25e/ V25ee V25f/ V25ff	25) {für alle zutreffenden Bereiche abfragen} Engagieren Sie sich im Bereich {Einblendung des Bereichs} in Ihrem Wohnviertel oder außerhalb? <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen]</small>	im Wohnviertel außerhalb des Wohnviertels beides	
	25a).....karitative bzw. Hilfseinrichtungen 25b)einer Partei/ Bürgerinitiative 25c)Freizeit / Sport 25d)in Kultur/ Religion 25e)im Natur-/ Tierschutz 25f)in einem anderen Bereich	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
V26	26) Haben Sie in dem Bereich/ den Bereichen, in denen Sie ehrenamtlich aktiv sind, persönliche Freunde? (nach ESS 2002) <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein		
V27	27) Treffen Sie sich mit Leuten aus Ihrer Wohnumgebung, um gemeinsame Initiativen zu besprechen – z.B. im Rahmen von Nachbarschaftsinitiativen, Bürgerinitiativen, etc.? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 28		
V27a	27a) Zu welchem Zweck treffen Sie sich in dieser Initiative, worum geht es dabei? <small>[Int.: bitte notieren]</small> _____		

<p>V27b</p>	<p>27b) Und wie häufig treffen Sie sich?</p> <p>[Int.: bitte zuordnen]</p> <p><input type="checkbox"/> mehrmals in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal im Monat</p> <p><input type="checkbox"/> einmal im Vierteljahr</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
<p>V28</p>	<p>28) Das Internet bietet mittlerweile vielfältige Angebote rund um den Wohnort, an dem man lebt. Nutzen Sie entsprechende Angebote, die sich auf <u>die Stadt Luxemburg</u> beziehen?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 29</p>	
<p>V28a</p>	<p>28a) Welche Angebote sind das?</p> <p>[Int.: bitte notieren]</p> <hr/>	

<u>Kinder, Familie und Betreuung</u>	
Kinder	
V29	<p>Kommen wir nun zum Thema Kinder!</p> <p>29) Haben Sie Kinder? Denken Sie hierbei bitte an alle Ihre Kinder auch wenn sie bereits erwachsen sind und nicht mehr im Haushalt leben.</p> <p>[Int.: <u>alle lebenden Kinder sind gemeint!</u>] [Int.: Keine Altersbegrenzung!]</p> <p><input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 56</p>
V29a	<p>29a) Wie viele Kinder haben Sie? Int.: bitte Anzahl notieren _____ Kinder</p>
V30a V30b V30c V30d V30e V30f	<p>30) In welchem Jahr ist das erste Kind, das zweite Kind etc. geboren?</p> <p>[Intervieweranweisung: Nach <u>allen</u> Kindern fragen, auch wenn Sie bereits erwachsen sind und nicht mehr im Haushalt leben!]</p> <p>30a)Kind 1 Geburtsjahr: _____ 30b) Kind 2 Geburtsjahr: _____ 30c) Kind 3 Geburtsjahr: _____ 30d) Kind 4 Geburtsjahr: _____ 30e) Kind 5 Geburtsjahr: _____ 30f) Kind 6 Geburtsjahr: _____</p>
V31	<p>31) Haben Sie Kinder <u>unter 13 Jahren</u>, die <u>im Haushalt leben</u>?</p> <p><input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 56</p>
V32a V32b V32c V32d	<p>32) Wie viele Kinder sind das?</p> <p><input type="checkbox"/> 1 Kind => weiter mit Frage 33 bis 37c <input type="checkbox"/> 2 Kinder => weiter mit Frage 33 bis 42c <input type="checkbox"/> 3 Kinder => weiter mit Frage 33 bis 47c <input type="checkbox"/> 4 Kinder (und mehr) => weiter mit Frage 33 bis 52c</p>

	<p>{Fr. 33 – 55e nur an Personen mit Kindern unter 13 Jahre}</p> <p style="text-align: center;">Betreuungsfragen zu Kind 1</p>	
V33	<p>Sprechen wir nun über das jüngste Kind!</p> <p>[Int.: Kind muss unter 13 Jahren sein!]</p> <p>33) Wird dieses Kind – außer von Ihnen – auch von anderen Personen betreut (z.B. von Freunden, Verwandten, Nachbarn, einer Tagesmutter, etc.)?</p> <p>[Int.: Nach Betreuungseinrichtungen wird gesondert gefragt!]</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 37</p>	
V34a V34b V34c V34d V34e	<p>34) Von welchen Personen?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> Freunden => weiter mit Frage 36</p> <p><input type="checkbox"/> Verwandten => weiter mit Frage 36</p> <p><input type="checkbox"/> Nachbarn => weiter mit Frage 36</p> <p><input type="checkbox"/> Tagesmutter => weiter mit Frage 36</p> <p><input type="checkbox"/> sonstige</p>	
V35	<p>35) Welche? [Int.: bitte Funktion notieren] _____</p>	
V36	<p>36) Wie oft findet die Betreuung durch andere Personen statt?</p> <p>[Int.: bitte zuordnen]</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
V37	<p>37) Besucht dieses Kind auch Betreuungseinrichtungen?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 53 bzw. 38</p>	
V37a	<p>37a) Welche? [Int.: bitte Namen und Ort notieren] _____</p>	

<p>V37b</p>	<p>37b) Ist die Betreuungseinrichtung für Sie gut erreichbar?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>	
<p>V37c</p>	<p>37c) Wie oft besucht ihr Kind diese Betreuungseinrichtung/en?</p> <p><small>[Int.: bitte zuordnen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
<p>{wenn keine weiteren Kinder unter 13 Jahren, weiter mit Fr. 53}</p> <p style="text-align: center;">Betreuungsfragen zu Kind 2</p>		
<p>V38</p>	<p>38) Sprechen wir nun über das 2. jüngste Kind!</p> <p><i>[Intervieweranweisung: Kind muss unter 13 Jahren sein!]</i></p> <p>Wird dieses Kind – außer von Ihnen – auch von anderen Personen betreut (z.B. von Freunden, Verwandten, Nachbarn, einer Tagesmutter, etc.)?</p> <p><small>[Int.: Nach Betreuungseinrichtungen wird gesondert gefragt!]</small></p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 42</p>	
<p>V39a V39b V39c V39d V39e</p>	<p>39) Von welchen Personen?</p> <p><small>Int.: bitte zuordnen</small></p> <p><input type="checkbox"/> Freunden => weiter mit Frage 41</p> <p><input type="checkbox"/> Verwandten => weiter mit Frage 41</p> <p><input type="checkbox"/> Nachbarn => weiter mit Frage 41</p> <p><input type="checkbox"/> Tagesmutter => weiter mit Frage 41</p> <p><input type="checkbox"/> sonstige</p>	
<p>V40</p>	<p>40) Welche? <small>Int.: bitte Funktion notieren</small> _____</p>	

<p>V41</p>	<p>41) Wie oft findet die Betreuung durch andere Personen statt?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
<p>V42</p>	<p>42) Besucht dieses Kind auch Betreuungseinrichtungen?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 53 bzw. 43</p>	
<p>V42a</p>	<p>42a) Welche? Int.: bitte Namen und Ort notieren _____</p>	
<p>V42b</p>	<p>42b) Ist die Betreuungseinrichtung für Sie gut erreichbar?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>	
<p>V42c</p>	<p>42c) Wie oft besucht ihr Kind diese Betreuungseinrichtung/en?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
<p>{wenn keine weiteren Kinder unter 13 Jahren, weiter mit Fr. 53}</p> <p style="text-align: center;">Betreuungsfragen zu Kind 3</p>		
<p>V43</p>	<p>43) Sprechen wir nun über das 3. jüngste Kind!</p> <p>[Int.: Kind muss unter 13 Jahren sein!]</p> <p>Wird dieses Kind – außer von Ihnen – auch von anderen Personen betreut (z.B. von Freunden, Verwandten, Nachbarn, einer Tagesmutter, etc.)?</p> <p>[Int.: Nach Betreuungseinrichtungen wird gesondert gefragt!]</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p>	

	<input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 47	
	<p>44) Von welchen Personen?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p>V44a <input type="checkbox"/> Freunden => weiter mit Frage 46</p> <p>V44b <input type="checkbox"/> Verwandten => weiter mit Frage 46</p> <p>V44c <input type="checkbox"/> Nachbarn => weiter mit Frage 46</p> <p>V44d <input type="checkbox"/> Tagesmutter => weiter mit Frage 46</p> <p>V44e <input type="checkbox"/> sonstige</p>	
V45	<p>45) Welche? Int.: bitte Funktion notieren _____</p>	
V46	<p>46) Wie oft findet die Betreuung durch andere Personen statt?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
V47	<p>47) Besucht dieses Kind auch Betreuungseinrichtungen?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 53 bzw. 48</p>	
V47a	<p>47a) Welche? Int.: bitte Namen und Ort notieren _____</p>	
V47b	<p>47b) Ist die Betreuungseinrichtung für Sie gut erreichbar?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>	
V47c	<p>47c) Wie oft besucht ihr Kind diese Betreuungseinrichtung/en?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
	<p>{wenn keine weiteren Kinder unter 13 Jahren, weiter mit Fr. 53}</p>	

Betreuungsfragen zu Kind 4		
V48	<p>48) Sprechen wir nun über das 4. jüngste Kind!</p> <p>[Intervieweranweisung: Kind muss unter 13 Jahren sein!]</p> <p>Wird dieses Kind – außer von Ihnen – auch von anderen Personen betreut (z.B. von Freunden, Verwandten, Nachbarn, einer Tagesmutter, etc.)?</p> <p>[Int.: Nach Betreuungseinrichtungen wird gesondert gefragt!]</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 52</p>	
V49a V49b V49c V49d V49e	<p>49) Von welchen Personen?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> Freunden => weiter mit Frage 51</p> <p><input type="checkbox"/> Verwandten => weiter mit Frage 51</p> <p><input type="checkbox"/> Nachbarn => weiter mit Frage 51</p> <p><input type="checkbox"/> Tagesmutter => weiter mit Frage 51</p> <p><input type="checkbox"/> sonstige</p>	
V50	<p>50) Welche? Int.: bitte Funktion notieren _____</p>	
V51	<p>51) Wie oft findet die Betreuung durch andere Personen statt?</p> <p>Int.: bitte zuordnen</p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	
V52	<p>52) Besucht dieses Kind auch Betreuungseinrichtungen?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 53</p>	
V52a	<p>52a) Welche? Int.: bitte Namen und Ort notieren</p> <p>_____</p>	

<p>V52b</p>	<p>52b) Ist die Betreuungseinrichtung für Sie gut erreichbar?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein</p>	
<p>V52c</p>	<p>52c) Wie oft besucht ihr Kind diese Betreuungseinrichtung/en?</p> <p><small>Int.: bitte zuordnen</small></p> <p><input type="checkbox"/> täglich</p> <p><input type="checkbox"/> zwei bis vier Tage in der Woche</p> <p><input type="checkbox"/> einmal die Woche</p> <p><input type="checkbox"/> noch seltener</p> <p><input type="checkbox"/> unterschiedlich</p>	

Vereinbarkeit von Familie und Beruf						
V53	53) Wie gut lassen sich Kinderbetreuung und Erwerbsleben für Sie vereinbaren? <small>[Int.: bitte vorlesen]</small> <input type="checkbox"/> sehr gut <input type="checkbox"/> gut <input type="checkbox"/> eher schlecht <input type="checkbox"/> sehr schlecht <input type="checkbox"/> weiß nicht/ unterschiedlich					
Aussagen zur Betreuung (Maison Relais Elternbefragung 2007)						
	54) Inwieweit treffen die folgenden Aussagen zur Betreuungssituation in der Stadt Luxemburg auf Ihr Kind/ Ihre Kinder zu? <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</small>	trifft völlig zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft überhaupt nicht zu	weiß nicht
V54a	54a) Die Kosten für die Kinderbetreuung in öffentlichen Einrichtungen in der Stadt Luxemburg sind mir zu hoch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V54b	54b) Mein Arbeitgeber ermöglicht es mir, meine Arbeitszeit flexibel zu gestalten, wenn ich einen ‚Betreuungsengpass‘ habe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V54c	54c) Ich finde es wichtig, dass mein Kind/ meine Kinder hauptsächlich von mir oder meiner Familie betreut wird/ werden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V54d	54d) In Notsituationen ist es schwer, eine Betreuung für mein Kind/ meine Kinder zu finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V54e	54e) Ausschlaggebend für die Wahl der jetzigen Betreuung war die Flexibilität der Einrichtung/Tagesmutter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V54f	54f) Mir ist es wichtig, dass mein Kind/ meine Kinder auch Kontakt zu jüngeren und älteren Kindern bekommt/en	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Zufriedenheit mit Betreuungsangeboten

	55) Wie zufrieden sind Sie – alles in allem – mit den Betreuungsangeboten für unterschiedliche Altersgruppen in Ihrer Wohnumgebung? Und zwar mit den Angeboten für die ... <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</small>	sehr zufrieden	eher zufrieden	eher unzufrieden	sehr unzufrieden	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen
V55a	55a) unter 3-Jährigen	<input type="checkbox"/>				
V55b	55b) 3-Jährigen	<input type="checkbox"/>				
V55c	55c) 4 bis unter 7-Jährigen	<input type="checkbox"/>				
V55d	55d) 7 bis einschließlich 12-Jährigen	<input type="checkbox"/>				
V55e	55e) über 12-Jährigen	<input type="checkbox"/>				

Lebenszufriedenheit

Allgemeine Lebenszufriedenheit

V56	56) Kommen wir nun zu einem anderen Thema: Wie zufrieden sind Sie gegenwärtig – alles in allem – mit Ihrem Leben? <small>[Int.: bitte vorlesen]</small> <input type="checkbox"/> sehr zufrieden <input type="checkbox"/> eher zufrieden <input type="checkbox"/> eher unzufrieden <input type="checkbox"/> sehr unzufrieden <input type="checkbox"/> weiß nicht
------------	---

Spezielle Lebenszufriedenheit (Infrastruktur in der Wohnumgebung)

	57) Wenn Sie an die <u>Einrichtungen in Ihrer Wohnumgebung</u> denken, wie zufrieden sind Sie dann mit dem Angebot in folgenden Bereichen? <small>Int.: bitte nacheinander abfragen, evtl. nachfragen</small>	sehr zufrieden	eher zufrieden	eher unzufrieden	sehr unzufrieden	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen
V57a	57a) Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf	<input type="checkbox"/>				
V57b	57b) Freizeitmöglichkeiten	<input type="checkbox"/>				
V57c	57c) Grünflächen und Natur	<input type="checkbox"/>				
V57d	57d) Versorgung mit Pflegediensten	<input type="checkbox"/>				
V57e	57e) ärztlichen Versorgung	<input type="checkbox"/>				
V57f	57f) Parkplatzsituation im Wohnviertel	<input type="checkbox"/>				
V57g	57g) Nähe zu Bushaltestellen	<input type="checkbox"/>				
V57h	57h) Sicherheit im Wohnviertel	<input type="checkbox"/>				
V57i	57i) Spielplätzen	<input type="checkbox"/>				

V57j	57j) Jugendeinrichtungen	<input type="checkbox"/>					
------	--------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--

Zufriedenheit mit dem Bierger-Center							
	58) Wie zufrieden sind Sie mit dem Bierger-Center der Stadt Luxemburg im Hinblick auf ... <small>Int.: bitte nacheinander abfragen, evtl. nachfragen</small>	sehr zufrieden	eher zufrieden	eher unzufrieden	sehr unzufrieden	weiß nicht/ kann ich nicht beurteilen	↑ kenne ich nicht Fr. 59
V58a	Angebot	<input type="checkbox"/>					
V58b	Öffnungszeiten	<input type="checkbox"/>					
V58c	Bürgerfreundlichkeit	<input type="checkbox"/>					

Zukunft und Werte	
V59	59) Wie beurteilen Sie ganz allgemein Ihre persönliche Zukunft? <small>[Int.: bitte vorlesen]</small> <input type="checkbox"/> sehr gut <input type="checkbox"/> gut <input type="checkbox"/> teils – teils <input type="checkbox"/> eher schlecht <input type="checkbox"/> sehr schlecht

	60) Ich nenne Ihnen einige <u>Ziele</u> , nach denen sich Menschen in ihrem Leben richten können. Bitte bewerten Sie jedes der folgenden Ziele daraufhin, ob es Ihnen persönlich für Ihr Leben sehr wichtig, wichtig, weniger wichtig oder unwichtig ist <small>{Rotation}</small> <small>[Int.: bitte nacheinander abfragen - Antwortmöglichkeiten vorlesen und ggf. wiederholen]</small>	sehr wichtig	wichtig	weniger wichtig	unwichtig	weiß nicht
V60a	60a)Erfolg im Beruf	<input type="checkbox"/>				
V60b	60b)Selbstverwirklichung	<input type="checkbox"/>				
V60c	60c)Ordnung	<input type="checkbox"/>				
V60d	60d)Abwechslung und Spaß	<input type="checkbox"/>				
V60e	60e)Sparsamkeit	<input type="checkbox"/>				
V60f	60f)glückliches Familienleben	<input type="checkbox"/>				
V60g	60g)Anerkennung	<input type="checkbox"/>				
V60h	60h)Pflichterfüllung	<input type="checkbox"/>				
V60i	60i)Bildung	<input type="checkbox"/>				
V60j	60j)Leistung	<input type="checkbox"/>				
V60k	60k)politisches/ soziales Engagement	<input type="checkbox"/>				
V60l	60l)Geld und finanzielle Absicherung	<input type="checkbox"/>				

V60m	60m).....Freizeit	<input type="checkbox"/>				
V60n	60n).....Sicherheit	<input type="checkbox"/>				
V60o	60o).....mich gesund und fit halten	<input type="checkbox"/>				
V60p	60p).....religiöse Wertvorstellungen	<input type="checkbox"/>				
V60q	60q).....Toleranz	<input type="checkbox"/>				
V60r	60r).....Aufgeschlossenheit gegenüber Neuem	<input type="checkbox"/>				

Angaben zur Person

Familienstand

V61	Abschließend noch einige Fragen zur Statistik! 61) In welchem Jahr sind Sie geboren? Int.: bitte Geburtsjahr eintragen _____ Geburtsjahr <input type="checkbox"/> keine Angabe	
V62	62) Sind Sie ...? [Int.: bitte vorlesen] <input type="checkbox"/> ledig <input type="checkbox"/> verheiratet => weiter mit Frage 64 <input type="checkbox"/> pacs => weiter mit Frage 64 <input type="checkbox"/> geschieden oder <input type="checkbox"/> verwitwet ? <input type="checkbox"/> keine Angabe	
V63	63) Haben Sie einen/eine Partner(in)? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> keine Angabe	

Haushalt

V64	64) Wie viele Personen leben <u>insgesamt</u> in Ihrem Haushalt (ménage), Sie selbst und Kinder mit eingeschlossen? Rechnen Sie bitte jeden dazu, der normalerweise hier wohnt, auch wenn er zur Zeit abwesend ist, z.B. im Krankenhaus, im Urlaub, in den Ferien oder während der Woche berufsbedingt auswärtig wohnt! [Int.: evtl. nachfragen] Anzahl der Personen: _____ <input type="checkbox"/> keine Angabe	
------------	--	--

	<p>{nur an Mehrpersonenhaushalte, d.h. wenn Fr. 64: „2 und mehr Personen“}</p> <p>65) Und welche Personen sind das? Nennen Sie mir bitte den Verwandtschaftsgrad! (Mehrfachnennungen möglich)</p> <p>[Int.: bitte zuordnen; auch wenn nur 1 Teil des jeweiligen Verwandtschaftsgrades dort wohnt, z.B. nur Vater → Eltern]</p> <p>V65a <input type="checkbox"/> Ehepartner/ Partner</p> <p>V65b <input type="checkbox"/> Kinder/ Stiefkinder</p> <p>V65c <input type="checkbox"/> eigene Eltern/ Schwiegereltern</p> <p>V65d <input type="checkbox"/> eigene Großeltern/ Großeltern des Partners</p> <p>V65e <input type="checkbox"/> Bruder/ Schwester</p> <p>V65f <input type="checkbox"/> Schwager/ Schwägerin</p> <p>V65g <input type="checkbox"/> andere Verwandte</p> <p>V65h <input type="checkbox"/> sonstige <input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
Schulabschluss		
V66	<p>66) Welchen <u>höchsten</u> Bildungsabschluss haben Sie? Bitte geben Sie die genaue Bezeichnung an! _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
V66a	<p>{nur wenn Partner/in vorhanden, d.h. Fr. 63: „ja“ bzw. Fr. 62: „verheiratet“ oder „pacs“}</p> <p>66a) Welchen <u>höchsten</u> Bildungsabschluss hat Ihr(e) Partner(in)? Bitte geben Sie die genaue Bezeichnung an! _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
Tätigkeit/ Stellung im Beruf (orientiert an STATEC und ZUMA)		
Erwerbstätigkeit/ sonstige Tätigkeit (des Befragten)		
V67	<p>Nun haben wir noch einige Fragen zu Ihrer Tätigkeit!</p> <p>67) Sind Sie derzeit erwerbstätig?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 68</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 68</p>	

<p>V67a</p>	<p>67a) Arbeiten Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> Vollzeit => weiter mit Frage 70</p> <p><input type="checkbox"/> Teilzeit => weiter mit Frage 70</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 70</p>	
<p>V68a</p> <p>V68b</p> <p>V68c</p> <p>V68d</p> <p>V68e</p> <p>V68f</p> <p>V68g</p> <p>V68h</p> <p>V68i</p>	<p>68) Welche andere Tätigkeit üben Sie derzeit aus? Sind Sie ... (Nur <u>eine</u> Nennung)</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> arbeitslos</p> <p><input type="checkbox"/> RMG – Empfänger</p> <p><input type="checkbox"/> in einer Beschäftigungsmaßnahme</p> <p><input type="checkbox"/> Rentner/ in</p> <p><input type="checkbox"/> Schüler/in</p> <p><input type="checkbox"/> Student/ in</p> <p><input type="checkbox"/> Auszubildende/r</p> <p><input type="checkbox"/> Hausfrau/ Hausmann</p> <p><input type="checkbox"/> sonstiges</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>V69</p>	<p>69) Waren Sie früher einmal erwerbstätig?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 77</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 77</p>	
<p>V70a</p> <p>V70b</p> <p>V70c</p> <p>V70d</p> <p>V70e</p>	<p>70) In welchem Beschäftigungsverhältnis stehen/ standen Sie? Sind/ waren Sie ...</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> Beamte/r => weiter mit Frage 71</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellte/r => weiter mit Frage 72</p> <p><input type="checkbox"/> Arbeiter/in => weiter mit Frage 73</p> <p><input type="checkbox"/> Selbstständige/r => weiter mit Frage 74</p> <p><input type="checkbox"/> anderes Beschäftigungsverhältnis => weiter mit Frage 75</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	
<p>V71</p>	<p>71) Sind/ waren Sie nationaler oder internationaler Beamter?</p> <p><input type="checkbox"/> national</p> <p><input type="checkbox"/> international</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>V71a</p>	<p>71a) Sind/ waren Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im einfachen Dienst (carrière inférieure) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im mittleren Dienst (carrière moyenne) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im gehobenen/ höheren Dienst (carrière supérieure) => weiter mit Fr. 76</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	

V72	<p>72) Sind/ waren Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit einfacher Tätigkeit (employé de carrière inférieure) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit (employé de carrière moyenne) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit leitender Tätigkeit/ Manager (employé de carrière supérieure) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	
V73	<p>73) Sind/ waren Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> un-/angelernte Arbeiter (Ouvrier non-qualifié) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> gelernter Arbeiter/ Facharbeiter (Ouvrier qualifié) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Vorarbeiter/ Meister (maîtrise) => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	
V74	<p>74) Sind/ waren Sie Selbstständiger (independant; z.B. Unternehmer, Handwerker) ...</p> <p><input type="checkbox"/> ohne Beschäftigte => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> mit Beschäftigten => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	
V75	<p>75) Sind/ waren Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> Freiberufler/in => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> Mithelfende/r Familienangehörige/r => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> sonstig beschäftigt => weiter mit Frage 76</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 76</p>	
V76	<p>76) Bitte geben Sie noch die <u>genaue Bezeichnung Ihres Berufes</u> an!</p> <p>Bezeichnung des Berufes: _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	

<p align="center">Erwerbstätigkeit/ sonstige Tätigkeit des Partners</p> <p align="center"><i>{nur in Partnerschaften lt. Fr. 63, Code1 bzw. Fr. 62: „verheiratet“ oder „pacs“}</i></p>		
V77	<p>77) Und wie ist es mit Ihrem Partner? Ist Ihr Partner derzeit erwerbstätig?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 79</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 79</p>	
V78	<p>78) Arbeitet Ihr Partner ...</p> <p><input type="checkbox"/> Vollzeit => weiter mit Frage 81</p> <p><input type="checkbox"/> Teilzeit => weiter mit Frage 81</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 81</p>	

<p>V79a</p> <p>V79b</p> <p>V79c</p> <p>V79d</p> <p>V79e</p> <p>V79f</p> <p>V79g</p> <p>V79h</p> <p>V79i</p>	<p>79) Welche andere Tätigkeit übt Ihr Partner derzeit aus? Ist sie/ er ... (Nur <u>eine</u> Nennung)</p> <p><input type="checkbox"/> arbeitslos</p> <p><input type="checkbox"/> RMG – Empfänger</p> <p><input type="checkbox"/> in einer Beschäftigungsmaßnahme</p> <p><input type="checkbox"/> Rentner/ in</p> <p><input type="checkbox"/> Schüler/in</p> <p><input type="checkbox"/> Student/ in</p> <p><input type="checkbox"/> Auszubildende/r</p> <p><input type="checkbox"/> Hausfrau/ Hausmann</p> <p><input type="checkbox"/> sonstiges</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>V80</p>	<p>80) War Ihr Partner früher einmal erwerbstätig?</p> <p><input type="checkbox"/> ja</p> <p><input type="checkbox"/> nein => weiter mit Frage 88</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 88</p>	
<p>V81</p>	<p>81) In welchem Beschäftigungsverhältnis steht/ stand Ihr Partner? Ist/ war sie/ er ...</p> <p><input type="checkbox"/> Beamte/r => weiter mit Frage 82</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellte/r => weiter mit Frage 83</p> <p><input type="checkbox"/> Arbeiter/in => weiter mit Frage 84</p> <p><input type="checkbox"/> Selbstständige/r => weiter mit Frage 85</p> <p><input type="checkbox"/> anderes Beschäftigungsverhältnis => weiter mit Frage 86</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	
<p>V82</p>	<p>82) Ist/ war Ihr Partner nationaler oder internationaler Beamter?</p> <p><input type="checkbox"/> national</p> <p><input type="checkbox"/> international</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>V82a</p>	<p>82a) Ist/ war Ihr Partner ...</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im einfachen Dienst (carrière inférieure) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im mittleren Dienst (carrière moyenne) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Beamter im gehobenen/ höheren Dienst (carrière supérieure) => weiter mit Fr. 87</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	
<p>V83</p>	<p>83) Ist/ war Ihr Partner ...</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit einfacher Tätigkeit (employé de carrière inférieure) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit qualifizierter Tätigkeit(employé de carrière moyenne) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Angestellter mit leitender Tätigkeit/ Manager (employé de carrière supérieure) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	

V84	<p>84) Ist/ war Ihr Partner ...</p> <p><input type="checkbox"/> un-/angelernte Arbeiter (Ouvrier non-qualifié) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> gelernter Arbeiter/ Facharbeiter (Ouvrier qualifié) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Vorarbeiter/ Meister (maîtrise) => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	
V85	<p>85) Ist/ war Ihr Partner Selbstständiger (independant; z.B. Unternehmer, Handwerker)</p> <p>...</p> <p><input type="checkbox"/> ohne Beschäftigte => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> mit Beschäftigten => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	
V86	<p>86) Ist sie/ er ...</p> <p><input type="checkbox"/> Freiberufler/in => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> Mithelfende/r Familienangehörige/r => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> sonstig beschäftigt => weiter mit Frage 87</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 87</p>	
V87	<p>87) Bitte geben Sie noch die <u>genaue Bezeichnung des Berufes Ihres Partners an!</u></p> <p>Bezeichnung des Berufes: _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	

Nationalität und Multiglossie		
V88	<p>88) Welche Staatsangehörigkeit haben Sie? Sind Sie ...</p> <p><input type="checkbox"/> Luxemburger/in oder => weiter mit Frage 89</p> <p><input type="checkbox"/> kein(e) Luxemburger(in)?</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
V88a	<p>88a) Welche Nationalität haben Sie? _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
V89	<p>89) In welchem Land sind Sie geboren?</p> <p><input type="checkbox"/> Luxemburg => weiter mit Frage 90</p> <p><input type="checkbox"/> Ausland</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 90</p>	
V89a	<p>89a) Welches Land? _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	

<p>V90a</p> <p>V90b</p> <p>V90c</p> <p>V90d</p> <p>V90e</p> <p>V90f</p>	<p>90) Luxemburg ist eine mehrsprachige Stadt. In welchen Sprache(n) können Sie sich über Alltagsthemen unterhalten? <i>(Mehrfachnennungen möglich)</i></p> <p>[Int.: bitte zuordnen]</p> <p><input type="checkbox"/> Luxemburgisch</p> <p><input type="checkbox"/> Französisch</p> <p><input type="checkbox"/> Deutsch</p> <p><input type="checkbox"/> Englisch</p> <p><input type="checkbox"/> Portugiesisch</p> <p><input type="checkbox"/> andere Sprache</p> <p>_____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>V91</p>	<p>91) Und welche Sprache wird <u>überwiegend</u> bei Ihnen zu Hause – z.B. beim Essen - gesprochen? <i>(nur eine Nennung)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Luxemburgisch</p> <p><input type="checkbox"/> Französisch</p> <p><input type="checkbox"/> Deutsch</p> <p><input type="checkbox"/> Englisch</p> <p><input type="checkbox"/> Portugiesisch</p> <p><input type="checkbox"/> andere Sprache</p> <p>_____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
<p>Religion und Konfession</p>		
<p>V92</p>	<p>92) Welcher Religionsgemeinschaft gehören Sie an?</p> <p>[Int.: bitte zuordnen, evtl. nachfragen]</p> <p><input type="checkbox"/> der römisch-katholischen Kirche</p> <p><input type="checkbox"/> der evangelischen Kirche</p> <p><input type="checkbox"/> einer anderen christlichen Religionsgemeinschaft</p> <p><input type="checkbox"/> einer anderen nicht-christlichen Religionsgemeinschaft</p> <p><input type="checkbox"/> keiner Religionsgemeinschaft => weiter mit Frage 94</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe => weiter mit Frage 94</p>	
<p>V93</p>	<p>93) Wie stark fühlen Sie sich Ihrer Religionsgemeinschaft verbunden?</p> <p>[Int.: bitte vorlesen]</p> <p><input type="checkbox"/> sehr stark</p> <p><input type="checkbox"/> stark</p> <p><input type="checkbox"/> weniger stark</p> <p><input type="checkbox"/> gar nicht</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	

V94	<p>94) Als wie religiös würden Sie sich einschätzen?</p> <p><small>[Int.: bitte vorlesen]</small></p> <p><input type="checkbox"/> sehr religiös</p> <p><input type="checkbox"/> religiös</p> <p><input type="checkbox"/> weniger religiös</p> <p><input type="checkbox"/> gar nicht religiös</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>	
------------	---	--

Einkommen (nach european community household panel)				
V95	<p>95) Wie viele Personen tragen bei Ihnen zum Haushaltseinkommen bei?</p> <p>Anzahl der Personen: _____</p> <p><input type="checkbox"/> keine Angabe</p>			
	<p>96) Wenn Sie einmal alles zusammenrechnen, wie hoch ist dann in etwa das durchschnittliche monatliche Netto-Einkommen, über das Ihr Haushalt verfügt? Ich lese Ihnen nur Gruppen vor und Sie brauchen nur mit ja oder nein zu antworten. <i>[Int.: Bitte nacheinander fragen]</i></p>	ja	nein	keine Angabe
V96a	96a) Liegt Ihr Haushalts-Netto-Einkommen zwischen 1500,- und 3750,- €?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V96b	96b) Liegt es zwischen 2000,- und 3000,- € oder über 4500,- €?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V96c	96c) Liegt es zwischen 2500,- und 6000,- €?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V97a	<p>97) {Daraus ergeben sich 6 Einkommensgruppen}</p> <p style="text-align: right;">unter 1.500,- €</p> <p style="text-align: right;">1.500,- bis unter 2.000 €,-</p> <p style="text-align: right;">2.000,- bis 3.000 €,-</p> <p style="text-align: right;">3.001,- bis 4.500 €,-</p> <p style="text-align: right;">4.501 bis 6.000 €,-</p> <p style="text-align: right;">über 6.000,- €</p>			
V97b				
V97c				
V97d				
V97e				
V97f				

Das waren dann alle meine Fragen. Ich bedanke mich – auch im Namen der Stadt Luxemburg – für Ihre Mitarbeit und wünsche Ihnen noch einen schönen Tag/ Abend.

Code

Allgemeine Angaben

(vom Interviewer nachzutragen bzw. aus dem Datensatz übernehmen)

V98	98) Geschlecht <input type="checkbox"/> männlich <input type="checkbox"/> weiblich	
V99	102) Blocknummer (für Georeferenzierung) _____	
V100	103) Nummer des Fragebogens* _____	

* UNBEDINGT die Nummer der ersten Spalte (ID) der Adressliste verwenden!